年　　月　　日

越前市長　殿

Endereço 住所：

Nome 氏名：

Número de telefone 連絡先：

Parentesco com a criança 児童との続柄：

就 労 誓 約 書
Documento de compromisso de procura de emprego

Conforme o registro abaixo, estou (pretendo) à procura de emprego・preparando-me para o empreendedorismo.

Comprometo-se a continuar procurando・preparando-me para o empreendedorismo e após confirmado a contratação, entregarei o atestado de trabalho,entre outros.

Em caso de não-contratação ou impossibilidade de empreendedorismo no prazo de 2 meses, não terei objeção em me desligar da creche/instituição.

Registro

1　Período de procura de emprego・preparando-me para o empreendedorismo 求職活動・起業準備の時期

① Aquele que deseja o ingresso, por favor, preencher. 入園希望者はこちらに記入

□Previsão 活動予定
- □Após o ingresso, estarei à procura de emprego/preparando-me para o empreendedorismo 入園次第、求職活動・起業準備を行う予定
- □A partir de Ano 年 Mês 月 Dia 日 estarei à procura de emprego/preparando-me para o empreendedorismo から求職活動・起業準備を行う予定

□Atualmente já estou à procura 現在活動中 Desde Ano 年 Mês 月 Dia 日 estou à procura/preparando-me para o empreendedorismo から求職活動・起業準備を行っている

②Aquele que já está matriculado, por favor, preencher. 在園児はこちらに記入

□Me desliguei do trabalho e iniciarei a procura de emprego・prepararei-me para o empreendedorismo.
離職し、求職活動・起業準備を行う

Após o desligamento(previsão) em Ano ;年 Mês ;月 Dia ;日, iniciarei a procura de emprego・prepararei-me para o empreendedorismo. 退職（退職予定）後、求職活動・起業準備を行う

□Procura de emprego por motivos diferentes ao desligamento・preparando-me para o empreendedorismo.
離職以外の理由により、求職活動・起業準備を行う

Iniciarei a procura de emprego ・prepararei-me para o empreendedorismo a partir de Ano ;年 Mês ;月 Dia ;日から求職活動・起業準備を行う

2　Conteúdo da procura de emprego ou conteúdo do empreendedorismo 求職内容又は起業後の内容

（１）Horário de trabalho desejado 希望の勤務時間　AM 午前・PM 午後　H 時　M 分 〜

AM 午前・PM 午後　H 時　M 分.

（２）Quantidade de dias trabalhados que deseja 希望の勤務日数　Semanalmente 週　Dias 日勤務

3　Nome da Creche/Instituição 園名 _____

（Aqueles que desejam o ingresso favor, preencher com o nome da Creche/Instituição de primeira opção 入園希望者は第一希望の園をご記入ください）

4　Nome da criança 児童名 _____ Ano ;年 Mês ;月 Dia ;日生（ Anos ;歳）

_____ Ano ;年 Mês ;月 Dia ;日生（ Anos ;歳）

_____ Ano ;年 Mês ;月 Dia ;日生（ Anos ;歳）

Este documento de compromisso é um documento importante para a tomada de decisões sobre a admissão em creches. Preencha os itens obrigatórios corretamente e certifique-se de que não haja omissões. Se houver correção na descrição e for difícil recriar esta declaração, apague a parte a ser corrigida com uma linha dupla e, a seguir, carimbe para a correção. (A correção com corretivos, etc. não é possível.) Podemos perguntar sobre o conteúdo da descrição, por isso pedimos desde já sua colaboração. Se a informação for considerada falsa ou fraudulenta, a admissão da criança à creche será cancelada.

（R3.9 改訂）